



## Nunavut Tunngaviup Timingata Nunavut Atiliurirmik Ihuiguuutaunik Katimayigalaat

Nunavut Tunngaviup Timingata Nunavut Atiliurirmik Ihuiguuutaunik Katimayigalaangit pingahuuaqtut aviktuhiyayuni katimayigalaanguinnarniaqtut. Atuni pingahut aviktuhiyayuni Inuit Katujiqatingit tikkuqhinaqtut inungmik atuni nunalingnit katimayigalaakhanut aviktuhiyayuuatimigini.

## Ikhivautaqatigiiktukhak

Ilauliqtut katimayigalaanut aviktuhiyayuni imingnit piniaqtut ilauiyuk ikhivautaqatigiiktukhamik katimayigalaanut.

## Katimapkainiq Ihuiguuutitik Katimayigalaanik

Ikhivautaqatigiiktut aviktuqhiyayuni ihuiguuutiqaqtup, pigumiuq tuhaqtit-titjut atjanganiglu ihuiguuutit, piniaqtut allamik katimayigalaamik aviktuqhiyayumit, ikhivautaqatigiiktumiglu allamit aviktuqhiyayuni tunihigumik atjingingnit titiqqat turangayunik ihuiguuunmut ilauniaqtunut, nalakniaqtut ihumaliugutigilugulu ihuiguuutit.

Ihuiguuutiqaqtut ilaunngitpat nunalingmut aviktuqhiyayumuluunniit, pingahut ikhivautaqatigiit nalakniagaat ihuiguuutauiyuk ihumaliugutigilugulu.

Inuk kinalikak ilauiyuk ihumaliugutauiyuni Nunalingni Atiliurirmut Katimayigalaani ikhivalimaittuq nalaktunik ihuiguuunmik ihumaliugutauniluunniit taffumuna ihuiguuutikkut.

Ikhivautaqatigiiktut aviktuqhiyayuanut ihuiguuutit uvvniit, tamaita pingahut ikhivautaqatigiit naunaikhinaqtut ublurhiutikkut humilu nalakvikhamik ihuiguuunmik. Tuhaqtittitjut nalaktukhanik hakyaititaniaqtut nunalingmi nalakviuniaqtumi hivuagut malruuk santiuningni nalaknahitnagu.

## Ihumaliugutit Ihuigiyauttaaqniit

Ihuiguuutitik katimayigalaat nalakniaqtait ihumaliugutigilugulu ihuiguuutit:

- Aulagutauiyuk atiliurumayumit nunaturnmut allamiluunniit inungmit atiliuqhiyayumit, ihumaliugutaanit Nunalingni Atiliurirmut Katimayigalaanit tamna atiliurumayuk atiliuqtaagiakhaa Nunavut Inuit Atiliurviannut; uvvalu
- Aulagutauiyuk inungmit atia piiqtaunialiqtuq allamiluunniit inungmit atiliuqhiyayumit, ihumaliugutaanit Nunalingni Atiliurirmut Katimayigalaanit atiq unnguvaqtitauniarmangat Nunavut Inuit Atiliurviannit.

(Section 35.5.1 of the NLCA)

## Aulagutitik Ihuiguuunmik

Ihuiguuutit aulagutiniaqtut titiqqatigut ihuiguuutiqaqniarnirmik NTI-kut Atiliuriyinnut.

Iniqtauhimayuktit titigakkut ukuninga iluliqarniaqtut mighaagut ihuiguuunmut:

- Tamaita atit ihuiguuutit
- Titiqqilvia ihuiguuutit
- Annivia

Ilitturiyumirumaguvit, hivayarluq:

Nunavut Tunngaviup Timinga  
Atiliuriyini Titigaqti  
Havaktuliriyini  
Titiqqilvik 280, Kangiqhiniq, NU X0C 0G0  
Talafun: 867-645-5400 Kayumiktugut: 867-645-3451  
Akiittuq: 1-888-236-5400  
Qaritauiyakuurvik: [www.tunngavik.com](http://www.tunngavik.com)

(d) Anniatqailiriyitkunit naunaitkutit nampaa

(e) Nunalik ilauiyigiyaa, piqaqqat

Ihuiguuutit aulagutihimangitpat inungmit atiliugumayumit, iniqtauhimayut titigaq ukuningalu iluliqarialik mighaagut ihuiguuutiqaqtumik:

(a) Atit tamaita

(b) Nunalik ilauiyaa, piqaqqat

Iniqtiqtauhimayut titigaq ihuiguuutit nainaqhiyayumik unipkakhimayagialik huuq taimaatut Nunalingni Atiliurirmut Katimayigalaat ihumaliukhiyayagialik atjiginnirliu titigaqhiyayut ihumaliugutauiyayut.

Iniqtiqtauhimayut titigaq ihuiguuutit nainaqhiyayumik unipkakhimayagialik huuq nalaktukhaungmangait ihuiguuunmik, tunihilunilu nainakhimayumik ayaugutaunahuarniaqtunik.

Iniqtiqtauhimayut titigaq ihuiguuutit iluliqarniaqturlu ihuiguuutit ilumugutaanik titigaqhiyayut iniqtauhimayumit ihuiguuunmik titiqqani itqumayut nalaumaplutigli ilihimayaminut.

Pigumikkut iniqtiqtauhimayut titiqqat ihuiguuutit, NTI-kuni Atiliuriyit kilamik tunihiniaqtut tuhaqtittitjut piyamingnit ihuiguuutiqaqtumut atjanganiglu titiqqat:

(a) Nunalingni Atiliurirmut Katimayigalaanut tapkuat ihumaliugutaat akigatuqtauiyuk; uvvalu

(b) Ihuiguuutit ihuiguuutiqaqqat atiliugumayumik, tunihilutigli

i. Ihuigiyauiyumut atiliugumayumut;

ii. Tamna ihuigiyauiyuk atiliugumayuk nunaqanngitpat atiliurviyuyumayaminik, pingahunut ikhivautaqatigiiktunut;

21 ublut aniguqtinagit ubluanit tuhaqtittitjut pinianit iniqtiqtauhimayunik titiqqat aulagutaunianit:

(a) Nunalingmi Atiliuriyit Katimayigalaat ihumaliugutaat akigaqtuqtauiyut tunihiniaqtut NTI-kut Atiliuriyinnut:

i. atjanganik titigaqhiyayumik huuq taimaatut ihumaliugutimigmit akigaqtuqtauiyut; uvvalu

ii. huniglikak titiqqanik piyuhimayunik Nunalingmi Atiliuriyit Katimayigalaangit mighaagut ihumaliugutitigut akigaqtuqtauiyut; uvvalu



(b) Ihuiguuhtit ihuiguuhtaukpat inungmik atiliugumayumik, tamna ihuigiyauyuq atiliugumayuq tunihiniaqtuq NTI-kut Atiliuriyit titigaqhi-mayumik ukakhimayumik inmi akigaqturniagiakhaa ihuiguuhtit, akigaqtur-niagumiuk huuq.

14-ni ubluni pigumikik hapkuat titiqqat, NTI-kuni Atiliuriyit tunihiniaqtut atjig-innik ihuigiyauyuq, tapkunungalu Nunalingmi Atiliuriyit Katimayigalaanut ihumaliurutaat akigaqtuqtauyup, ihuiguuhtinullu katimayigalaanut.

### Ihuiguuhtinik Nalakniq

Ihuiguuhtinik nalakniit angmaumayut inungnut.

Tamaita ilaayumayut upautinagialgit ilaulutiglu nalaktuni, ilautilugit qaitquniq apirhuktauyumayunik unipkkniglu akigaqtuutunik. Ihuiguuhtuq ihuigiyauyuq turangayuq Nunalingmi Atiliurinirmut Katimayigalaat, NTI-kut Atiliuriyiillu ihu-magiyauniaqtut ilaayumayutut. Allat angiqtauttaqtut ilaayumayutut.

Ihuiguuhtinik nalaktit ilaupkaittaqtut nalaktuni talafuutikkut allakkulluuniit alguyaqtuqtukkut.

Ihuiguuhtinik nalaktit naammaguhuktaqtut tuhaavakhimayamingnik, tap-kuallu tuhaavakhimayait uqumailitaqlugillu ihumagilugillu ihuariyamingnik.

Akia ilauniup ihuiguuhtinik akiliqtauniaqtut ilaayunit.

### Naalaffaarniq

Ihuiguuhtit ihuiguuhtinik nalaktinut piyauttaqtuq nalaktauffaaluni ihuiguuhtinik nalaktit angmaumataqhutik allanik tuhagakanik.

Angiqqat ihuiguuhtilik, inuup tukhiutaa akigaqtuqtauyup ihuiguuhtumit tapkuallu Nunalingmi Atiliurinirmut Katimayigalaat ihumaliugutaat akigaqtuq-tauyup, ihuiguuhtinik katimayigalaat ihumaliuqtaqtut aturlugit titigaqhi-mayut tuniyauhimayut nalakhimaittumik.

### Maligakhat Pitquhikhanut

Pitquhikhat iniqtauhimyut NTI-kunit ikayuqtuqhugit ihuiguuhtinik katimayi-galaat nallitumayangini kamagiakhamingnut ataagut Nunavut Nunatarutaagut. Nunavut Nunatarutaagut (Ilulia 35.6.1), ihuiguuhtinik katimayigalaat hakugikniaqtaqtuq maligakhaluqtaqhutik pitquhikhamingnik, ilautilugit maligakhat atuqtauniinik talafuutikkurniq, titigaqtauhimayunik tuniyauniaqtunik, ublurhiutikkullu kiklikhaliurniq.

### Ihumaliugutit

Ihumaliugutit ihuiguuhtinik katimayigalaat ihuiguuhtinik nalaktit katimayi-galaalluuniit, ihumaliugutauniaqtut angiqatigiiklutik uvvaluuniit angiqatigiili-maitkumik amigaitqiat vutiqqata.

Ihumaliugutit titigaqhimalutik ikayuqtuutailu huuq atalutik.

Ihumaliugutit Inuktituurlutik Inuinnaqtulluuniit Qablunaatullu.

### Hakugikniit Tiliugutit, Ihumaliugutit Maligallu

Tamaita tiliugutit ihumaliugutit maligallu Ihuiguuhtinik Katimayigalaat kingul-liuyut maliktauyagiakakhutik ihuiguuhtauffaalimaittutik, kihimi tiliugut ihu-maliugut maligakluuniit ihivriuqtauttaqtuq Nunavut Apirhuiyiniit atunngitpata tunngaviyunik apirhuiyiniit uvvaluuniit pigumik avatqullugit maligatik atugumangitkumikkikluuniit hakugikniqtik. (Ilulia 35.5.8 Nunavut Nunatartutaani)